# Amtsblatt

## C 456

## der Europäischen Union



Ausgabe in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

59. Jahrgang

. Dezember 2016

Inhalt

#### II Mitteilungen

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

#### **Europäische Kommission**

2016/C 456/01	Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss (Sache M.8256 — NEC Corporation/ Sumitomo Mitsui Banking Corporation/brees Corporation) (¹)	1
2016/C 456/02	Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss (Sache M.8202 — Nidec/Emerson Electric (Leroy-Somer and Control Techniques divisions)) (¹)	1
2016/C 456/03	Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss (Sache M.8146 — Carlyle/Schön Family/Schön Klinik) (¹)	2

#### IV Informationen

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

#### **Europäische Kommission**

2016/C 456/04	Euro-Wechselkurs	3
	INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN	
2016/C 456/05	Angaben der Mitgliedstaaten zur Schließung von Fischereien	4



2016/C 456/06		Angaben der Mitgliedstaaten zur Schließung von Fischereien
2016/C 456/07		Angaben der Mitgliedstaaten zur Schließung von Fischereien
	V	Bekanntmachungen
		VERFAHREN BEZÜGLICH DER DURCHFÜHRUNG DER WETTBEWERBSPOLITIK
		Europäische Kommission
2016/C 456/08		Beschluss zur Einstellung des förmlichen Prüfverfahrens nach Rücknahme der Anmeldung durch den Mitgliedstaat — Staatliche Beihilfen — Griechenland (Artikel 107 bis 109 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union) — Bekanntmachung der Kommission nach Artikel 108 Absatz 2 AEUV — Rücknahme der Anmeldung — Staatliche Beihilfe SA.35608 14/C (ex 14/N) — Hellenic Post (ELTA) — Ausgleich für die Finanzierung des postalischen Universaldienstes (¹)

<sup>(1)</sup> Text von Bedeutung für den EWR

#### II

(Mitteilungen)

#### MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

#### **EUROPÄISCHE KOMMISSION**

Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss

(Sache M.8256 — NEC Corporation/Sumitomo Mitsui Banking Corporation/brees Corporation)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2016/C 456/01)

Am 30. November 2016 hat die Kommission nach Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates (¹) entschieden, keine Einwände gegen den oben genannten angemeldeten Zusammenschluss zu erheben und ihn für mit dem Binnenmarkt vereinbar zu erklären. Der vollständige Wortlaut der Entscheidung ist nur auf Englisch verfügbar und wird in einer um etwaige Geschäftsgeheimnisse bereinigten Fassung auf den folgenden EU-Websites veröffentlicht:

- der Website der GD Wettbewerb zur Fusionskontrolle (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Auf dieser Website können Fusionsentscheidungen anhand verschiedener Angaben wie Unternehmensname, Nummer der Sache, Datum der Entscheidung oder Wirtschaftszweig abgerufen werden;
- der Website EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=de). Hier kann diese Entscheidung anhand der Celex-Nummer 32016M8256 abgerufen werden. EUR-Lex ist das Internetportal zum Gemeinschaftsrecht.

(1) ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1.

#### Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss

(Sache M.8202 — Nidec/Emerson Electric (Leroy-Somer and Control Techniques divisions))

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2016/C 456/02)

Am 30. November 2016 hat die Kommission nach Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates (¹) entschieden, keine Einwände gegen den oben genannten angemeldeten Zusammenschluss zu erheben und ihn für mit dem Binnenmarkt vereinbar zu erklären. Der vollständige Wortlaut der Entscheidung ist nur auf Englisch verfügbar und wird in einer um etwaige Geschäftsgeheimnisse bereinigten Fassung auf den folgenden EU-Websites veröffentlicht:

- der Website der GD Wettbewerb zur Fusionskontrolle (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Auf dieser Website können Fusionsentscheidungen anhand verschiedener Angaben wie Unternehmensname, Nummer der Sache, Datum der Entscheidung oder Wirtschaftszweig abgerufen werden;
- der Website EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=de). Hier kann diese Entscheidung anhand der Celex-Nummer 32016M8202 abgerufen werden. EUR-Lex ist das Internetportal zum Gemeinschaftsrecht.

<sup>(1)</sup> ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1.

#### Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss

(Sache M.8146 — Carlyle/Schön Family/Schön Klinik)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2016/C 456/03)

Am 15. November 2016 hat die Kommission nach Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates (¹) entschieden, keine Einwände gegen den oben genannten angemeldeten Zusammenschluss zu erheben und ihn für mit dem Binnenmarkt vereinbar zu erklären. Der vollständige Wortlaut der Entscheidung ist nur auf Englisch verfügbar und wird in einer um etwaige Geschäftsgeheimnisse bereinigten Fassung auf den folgenden EU-Websites veröffentlicht:

- der Website der GD Wettbewerb zur Fusionskontrolle (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Auf dieser Website können Fusionsentscheidungen anhand verschiedener Angaben wie Unternehmensname, Nummer der Sache, Datum der Entscheidung oder Wirtschaftszweig abgerufen werden;
- der Website EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=de). Hier kann diese Entscheidung anhand der Celex-Nummer 32016M8146 abgerufen werden. EUR-Lex ist das Internetportal zum Gemeinschaftsrecht.

<sup>(1)</sup> ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1.

#### IV

(Informationen)

## INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

### EUROPÄISCHE KOMMISSION

Euro-Wechselkurs (1)

#### 6. Dezember 2016

(2016/C 456/04)

1 Euro =

	Währung	Kurs		Währung	Kurs
USD	US-Dollar	1,0734	CAD	Kanadischer Dollar	1,4242
JPY	Japanischer Yen	122,28	HKD	Hongkong-Dollar	8,3250
DKK	Dänische Krone	7,4384	NZD	Neuseeländischer Dollar	1,5059
GBP	Pfund Sterling	0,84210	SGD	Singapur-Dollar	1,5228
SEK	Schwedische Krone	9,8030	KRW	Südkoreanischer Won	1 255,21
CHF	Schweizer Franken	1,0833	ZAR	Südafrikanischer Rand	14,6122
ISK	Isländische Krone	_,	CNY	Chinesischer Renminbi Yuan	7,3861
NOK	Norwegische Krone	8,9803	HRK	Kroatische Kuna	7,5400
	· ·	•	IDR	Indonesische Rupiah	14 364,78
BGN	Bulgarischer Lew	1,9558	MYR	Malaysischer Ringgit	4,7611
CZK	Tschechische Krone	27,045	PHP	Philippinischer Peso	53,191
HUF	Ungarischer Forint	313,49	RUB	Russischer Rubel	68,4247
PLN	Polnischer Zloty	4,4780	THB	Thailändischer Baht	38,213
RON	Rumänischer Leu	4,4975	BRL	Brasilianischer Real	3,6837
TRY	Türkische Lira	3,7202	MXN	Mexikanischer Peso	21,8710
AUD	Australischer Dollar	1,4395	INR	Indische Rupie	72,7775

<sup>(</sup>¹) Quelle: Von der Europäischen Zentralbank veröffentlichter Referenz-Wechselkurs.

#### INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN

#### Angaben der Mitgliedstaaten zur Schließung von Fischereien

(2016/C 456/05)

Gemäß Artikel 35 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1224/2009 des Rates vom 20. November 2009 zur Einführung einer gemeinschaftlichen Kontrollregelung zur Sicherstellung der Einhaltung der Vorschriften der Gemeinsamen Fischereipolitik (¹) wurde beschlossen, die Fischerei wie nachstehend beschrieben zu schließen:

Datum und Uhrzeit der Schließung	22.10.2016
Dauer	22.10.2016-31.12.2016
Mitgliedstaat	Portugal
Bestand oder Bestandsgruppe	RJU/9-C.
Art	Perlrochen (Raja undulata)
Gebiet	Unionsgewässer von IX
Typ des betreffenden Fischereifahrzeugs	_
Laufende Nummer	34/TQ72

<sup>(1)</sup> ABl. L 343 vom 22.12.2009, S. 1.

#### Angaben der Mitgliedstaaten zur Schließung von Fischereien

(2016/C 456/06)

Gemäß Artikel 35 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1224/2009 des Rates vom 20. November 2009 zur Einführung einer gemeinschaftlichen Kontrollregelung zur Sicherstellung der Einhaltung der Vorschriften der Gemeinsamen Fischereipolitik (¹) wurde beschlossen, die Fischerei wie nachstehend beschrieben zu schließen:

Datum und Uhrzeit der Schließung	26.10.2016		
Dauer	26.10.2016-31.12.2016		
Mitgliedstaat	Belgien		
Bestand oder Bestandsgruppe	SRX/07D. und besondere Bedingungen RJN/07D., RJC/07D., RJH/07D., RJM/07D., RJE/07D., RJU/07D., SRX/*67AKD, RJN/*67AKD, RJC/*67AKD, RJH/*67AKD, RJM/*67AKD, RJE/*67AKD		
Art	Rochen (rajiformes) einschließlich Kuckucksrochen (Leucoraja naevus), Nagelrochen (Raja clavata), Blondrochen (Raja brachyura), Fleckrochen (Raja montagui), Kleinäugiger Rochen (Raja microocellata) und Perlrochen (Raja undulata)		
Gebiet	Unionsgewässer von VIId und besondere Bedingungen in den Unionsgewässern von VIa, VIb, VIIa-c und VIIe-k		
Typ des betreffenden Fischereifahrzeugs	_		
Laufende Nummer	35/TQ72		

<sup>(1)</sup> ABl. L 343 vom 22.12.2009, S. 1.

#### Angaben der Mitgliedstaaten zur Schließung von Fischereien

(2016/C 456/07)

Gemäß Artikel 35 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1224/2009 des Rates vom 20. November 2009 zur Einführung einer gemeinschaftlichen Kontrollregelung zur Sicherstellung der Einhaltung der Vorschriften der Gemeinsamen Fischereipolitik (¹) wurde beschlossen, die Fischerei wie nachstehend beschrieben zu schließen:

Datum und Uhrzeit der Schließung	25.10.2016
Dauer	25.10.2016-31.12.2016
Mitgliedstaat	Spanien
Bestand oder Bestandsgruppe	ALB/AN05N
Art	Nördlicher Weißer Thun (Thunnus alalunga)
Gebiet	Atlantik nördlich von 5°N
Typ des betreffenden Fischereifahrzeugs	_
Laufende Nummer	36/TQ72

<sup>(1)</sup> ABl. L 343 vom 22.12.2009, S. 1.

V

(Bekanntmachungen)

## VERFAHREN BEZÜGLICH DER DURCHFÜHRUNG DER WETTBEWERBSPOLITIK

#### **EUROPÄISCHE KOMMISSION**

### BESCHLUSS ZUR EINSTELLUNG DES FÖRMLICHEN PRÜFVERFAHRENS NACH RÜCKNAHME DER ANMELDUNG DURCH DEN MITGLIEDSTAAT

Staatliche Beihilfen — Griechenland

(Artikel 107 bis 109 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union)

Bekanntmachung der Kommission nach Artikel 108 Absatz 2 AEUV

Rücknahme der Anmeldung

Staatliche Beihilfe SA.35608 14/C (ex 14/N) — Hellenic Post (ELTA) — Ausgleich für die Finanzierung des postalischen Universaldienstes

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2016/C 456/08)

Die Kommission hat entschieden, das am 1. August 2014 eingeleitete förmliche Prüfverfahren (¹) nach Artikel 108 Absatz 2 AEUV bezüglich der genannten Maßnahme einzustellen, nachdem Griechenland die Anmeldung am 13. Oktober 2016 zurückgenommen hat und das Beihilfevorhaben nicht weiterverfolgen wird.

<sup>(1)</sup> ABl. C 348 vom 3.10.2014, S. 48.



